Codice Casin. 50

R. Casavecchia-E. Orezzi

DESCRIZIONE ESTERNA

COMPOSIZIONE MATERIALE: omogeneo.

DATAZIONE: sec. XI^{2} (1071-1087 ca.).

MATERIA E PAGINE: membr. di pp. 446; guardie cartacee: iniziali cc. I-III, finali cc. IV-V. Paginazione moderna a penna in numeri arabi nell'angolo esterno del margine inferiore delle pagine. Si susseguono due serie di cartulazioni a penna sul margine superiore del *recto* delle carte; una più antica, in numeri romani, ha inizio dalla seconda carta (I-LXXX), la seconda, di mano moderna, prosegue con cifre arabe (81-222).

DIMENSIONI: mm 350x240 (p. 49).

FASCICOLAZIONE: I$^{8-1}$ (pp. 1-14; senza riscontro la c. 13/14 per la caduta della prima carta del fascicolo; attualmente la c. 13/14 è incollata al fascicolo seguente); II-XXVIII^{8} (pp. 15-446).
Segnatura in numeri romani sul margine inferiore del *recto* della prima carta dei fascicoli, a partire dall'attuale fascicolo II (*II-XVIII*); la collocazione cambia per le segnature *XIX-XXVIII*, apposte sul margine inferiore del *verso* dell'ultima carta dei fascicoli. Inizio fascicoli lato pelo (ad eccezione del fascicolo I), con rispetto della regola di Gregory.

SPECCHIO RIGATO: A = mm 22; B =mm 288; C = mm 350; a = mm 24; b = mm 32; c = mm 106; g = mm 127; h = mm 200; i = mm 208; l = mm 240; disposizione del testo su due colonne di 30 righe, con inizio scrittura sopra la prima riga (p. 49). Rigatura a secco sul lato carne, un bifoglio alla volta.

SCRITTURA E MANI: beneventana di più mani, spesso ripassata.

LEGATURA: moderna (1950 ca.); mm 363x240; coperta in pelle marrone su quadranti di cartone. Sul dorso, nella casella di piede, è impressa in oro la segnatura *50.* Sul contropiatto anteriore è stato incollato il dorso della precedente legatura tardoseicentesca, sulle cui caselle, a partire dall'alto, si leggono titolo e segnature: *50 MM / 50 Collationes SS. Patrum et Sententiae eorum translatae e graeco per Martinum / episcopum Dumensem, M.S.,* motivo a cespo, *106*.

STATO DI CONSERVAZIONE: il codice è stato restaurato presso l'Istituto di patologia del libro (1950 ca.); frequenti reintegri in pergamena, molto vistosi nei primi due fascicoli; buchi e strappi cuciti con filo o incollati; cadute di inchiostro sul lato carne, talvolta consolidate con velatura. Margini rifilati. Sulle carte esterne di alcuni fascicoli sono visibili le impressioni lasciate da talloncini di rinforzo rimossi.

NOTE DI POSSESSO: il codice non presenta note di possesso.

NOTE
Sul *recto* della III guardia cartacea sono presenti, a matita di mano moderna, le misure del codice: *345/240*, la segnatura attuale: *50* e una nota: *Vid. Cod. 44 - DD* (?); a penna, la precedente collocazione, dell'inizio del sec. XIX: *Sub. II. CC*, successivamente depennata e corretta una prima volta in *KK*, poi in *MM* (Andrea Caravita, † 1875) e la nota, di mano moderna: *Saeculi XI*.

DESCRIZIONE INTERNA

Miscellaneo, 5 testi.

1) pp. 1-109
Paschasius Dumiensis [trad.]

pp. 1-2: Indice (FREIRE, 1971, I, pp. 161-164; nel ms. l'indice dei capitoli, acefalo per lacuna materiale, inizia con il capitolo *XLV*, che corrisponde al XLI dell'edizione; si segnalano divergenze nel numero e nell'ordine dei capitoli rispetto all'edizione e l'assenza dei seguenti capitoli: XLII-XLIII, XLV, XLVIII, LXXXII, LXXXIV, XCI, XCIII-XCIX).
Inc., p. 1: [acefalo] *XLV. Non debere de quovis peccatore iudicare neque quemquam condemnare.*
Expl., p. 2: *XCII. Item sententiae Patrum quas de greco in latinum transtulit Martinus Dumensis episcopus. Expliciunt capitula*.
pp. 2-109: Testo (FREIRE, 1971, I, pp. 165-333 [edizione]; II, pp. 73-76 [analisi del contenuto dei singoli capitoli del manoscritto]; *B.H.L*., *Novum Suppl*., n. 6531 c).
Inc., p. 2: *I. Qualiter in coenobio vivendum sit. Cum frater requisisset abbatem Agathonem dicens quia volo manere cum fratribus.*
Expl., p. 109: *quae omnia illi potest implere qui semper sua non proximi peccata considerat.*

2) pp. 109-116
Martinus Bracarensis [trad.]
Sententiae Patrum Aegyptiorum (capp. 2-3, 5-6, 8, 11, 17, 14-16, 23-24, 28, 32, 35, 39, 41-42, 45, 47, 52, 57-61, 63, 70, 76, 81-84, 88, 94-95, 97-98, 106-107, 109: BARLOW, 1950, pp. 30-51; cfr. FREIRE, 1971, II, p. 72; *C.P.L*., n. 1079 c).

Inc., p. 109: *XCII. Item sententiae Patrum quas de Greco in latinum transtulit Martinus Dumensis episcopus. Interrogavit quidam frater senem dicens ieiunia et vigiliae.*
Expl., p. 116: *operarius est universae iustitiae sub gratia et virtute Dei.*

3) pp. 116-291
Vitae Patrum

p. 116*: Interrogavit quidam abbatem Ammonem dicens quid custodiens – et salvus eris*. (Pelagius diaconus [?], *Verba seniorum,* I, 1*: P.L*., 73, 855A; *B.H.L.,* n. 6527); p. 117: *Dixit abbas Antonius sicut pisces – interioris custodiae*. (Idem, II, 1: ivi, 858A); pp. 117-118: *Frater quidam interrogavit abbatem Ammonem dicens dic michi – cogitationes tuas effugias*. (Idem, III, 2-3: ivi, 860C-861B); p. 118: *Aliquando iter agebat abbas Agatho – tollere quod non potuisti*. (Idem, IV, 8: ivi, 865B-C); *Abbas Macharius maior in Scythi – sedebat solus*. (Idem, IV, 27: ivi, 868C); pp. 118-119: *Dicebat quidam patrum quia sciebat – manducabat sine pane*. (Idem, IV, 69: ivi, 873C); p. 119: *Frater aliquis interrogavit senem – vocatur ingreditur*. (Idem, XV, 64: ivi, 964C-D); *Narraverunt de quodam sene quia sedens in cella – diabolus non comparuit*. (Idem, XV, 70: ivi, 965D); pp. 119-120: *Frater quidam sedens singularis – requiem vis habere*. (Idem, VII, 5: ivi, 893C-D); p. 120: *Dixit abbas Pastor de abate Iohanne – sustinendi has pugnas*. (Idem, VII, 8: ivi, 894A); pp. 120-121: *Dixit sancya Sincletices – adversarium nostrum*. (Idem, VII, 16: ivi, 895C-D); p. 121: *Dixit iterum quae supra qui in saeculo isto – navigium explicamus*. (Idem, VII, 18: ivi, 896C-D); pp. 121-122: *Dicebant patres si tibi contigerit temptatio – discessio tua*. (Idem, VII, 32: ivi, 901A); p. 122: *Frater quidam novem annis mansit – omnem temptationem eius*. (Idem, VII, 39: ivi, 902B); *Dixit abbas Evagrius si deficis animo – impedire nituntur*. (Idem, XII, 4: ivi, 941C); *Dixit abbas Cassianus quia Sincletius – monachum non fecisti*. (Idem, VI, 10: ivi, 890C); pp. 122-123: *Dixit abbas Cassianus quia venimus a Palestina – manducare non possis*. (Idem, XIII, 2-3: ivi, 943D-944B); *Dixit abbas Antonius ego non timeo – in Christo peccamus*. (Idem, XVII, 1-2: ivi, 973C-D); *Dicebat abbas Matois quod quidam frater – naturaliter mors est*. (Idem, V, 7: ivi, 875D-876A); pp. 123-124: *Venit aliquando frater ad abbatem Pastorem – confidat quia non moretur*. (Idem, V, 9: ivi, 876A-B); p. 124: *Frater quidam interrogavit abbatem Ammonem dicens si abiero – ubi currunt*. (Idem, VIII, 11: ivi, 907C-D); *Interrogavit abbas Ioseph abbatem Pastorem dicens dic mihi – ipsum non alium*. (Idem, IX, 5: ivi, 910B); *Dixit quidam senex non iudices fornicatorem – non iudices*. (Idem, IX, 10: ivi, 911C); *Dixit abbas Antonius quia sunt quidam conterentes – facti sunt a Deo*. (Idem, X, 1: ivi, 912B); pp. 124-125: *Dicebant de quodam sene quia fecerat quinquaginta – poteris salvus esse*. (Idem, X, 15-16: ivi, 914C-915B); pp. 125-126: *Frater quidam interrogavit abbatem Ioseph dicens quid facio – sine peccato querit*. (Idem, X, 31: ivi, 918A); p. 126: *Interrogavit aliquando abbas Longinus abbatem Lucium – prevalebis*. (Idem, X, 33: ivi, 918A-B); *Dixit abbas Mathois nescit Satanas – varia seminaret*. (Idem, X, 35: 918B-C); *Frater quidam*

venit ad abbatem Pastorem et dicit ei multae cogitationes – resistere eis. (Idem, X, 55: ivi, 933A); pp. 126-127: *Dicebant senes quia tres sunt virtutes – opitulante gratia Christi*. (Idem, XI, 46: ivi, 939B-C); p. 127: *Dicebant de abbate Hysidoro qui erat presbyter – animum fratris illius*. (Idem, XVI, 5: ivi, 970C); *Senex quidam erat habens probatum discipulum – senectutem meam*. (Idem, XVI, 17: ivi, 972C-D); pp. 127-128: *Puer erat sanctae memoriae Effrem – de labiis Effrem*. (Idem, XVIII, 5-6: 980C-D); p. 128: *Transeunte autem aliquando Effrem – voluptatis suae*. (Idem, X, 21: ivi, 916A-B);

p. 128: *Dicebat quidam patrum quia cum sederent aliquando – angeli laudabant eos*. (Iohannes subdiaconus [?], *Verba seniorum*, I, 3: *P.L*., 73, 993B; *B.H.L.,* n. 6529); pp. 128-129: *Frater quidam magnus inter praevidentes – demon in cellulam*. (Idem, I, 9-10: ivi, 994B-C); p. 129: *Misit quidam patrum discipulum suum haurire – in locum suum*. (Idem, II, 17: ivi, 1004A-B); pp. 129-130: *Sedebat aliquando abbas Sysoi solus – odore suavitatis*. (Idem, III, 5-6: ivi, 1007B-D);

p. 130: *Venit quidam vir magnus – aedificatus discessit*. (Pelagius diaconus [?], *Verba seniorum,* VI, 19: *P.L*., 73, 891D-892A; *B.H.L.,* n. 6527); *Dixit abbas Agathon iracundus – propter iracundiam suam*. (Idem, X, 13: ivi, 914B); pp. 130-131: *Dixit abbas Evagrius mentem errantem – utilia erunt*. (Idem, X, 20: ivi, 915D-916A); p. 131: *Frater quidam venit ad abbatem Pastorem in secunda ebdomada quadragesime – clausam habere*. (Idem, XIII, 5: ivi, 944C-D); *Interrogavit alium senem dicens quid facio – dicere debemus semper*. (Idem, III, 26: ivi, 864B-C); *Optulit quidam seni pecunias dicens – non acquievit accipere*. (Idem, VI, 20: ivi, 892A-B); *Narraverunt quidam patrum de quodam sene – si voluimus salvari*. (Idem, X, 95: ivi, 930A); p. 132: *Venit abbas Amun* (sic) *ad abbatem Pastorem – loqui quam de scriptura*. (Idem, XI, 20: ivi, 936A-B); *Dixit senex fratri cuidam pone quia diabolus – tua munda per gratiam Dei*. (Idem, XI, 48: ivi: 939C-D); *Venit aliquando frater manens in cellis – habent timorem Dei*. (Idem, XI, 53: ivi, 940C-D); pp. 132-133: *Venerunt aliquando quidam temptantes abbatem Iohannem – in timore Dei*. (Idem, XI, 13: ivi, 934B-C); p. 133: *Narraverunt fratres dicentes quia venimus aliquando – oratione dimiserunt nos*. (Idem, XII, 15: ivi, 943A-B); *Dixit quidam senex quia frater qui ad obaedientiam – in heremum solus secesserit*. (Idem, XIV, 19 [solo la prima frase]: ivi, 952C); *Narraverunt de episcopo civitatis – homines auxiliantur tui*. (Idem, XV, 13: ivi, 956C); pp. 133-134: *Dicebat abbas Ioseph quia sedentibus nobis – eum appellari abbatem*. (Idem, XV, 40: ivi, 961B); p. 134: *Cuidam fratri apparuit diabolus transformatus – statim non comparuit*. (Idem, XV, 68: ivi, 965C-D); *Venit aliquando abbas Hylarion de Palestina – orbem terrarum*. (Idem, XVII, 4: ivi, 973D); *Frater quidam abiit ad cellam abbatis Arsenii – dimisit eum*. (Idem, XVIII, 1: ivi, 978A-B);

p. 134: *Dicebant de quodam sene magno in Scythi – ac maestus sum*. (Iohannes subdiaconus [?], *Verba seniorum*, I, 5: *P.L*., 73, 993C-D; *B.H.L.,* n. 6529); pp. 134-135: *Senex quidam erat solitarius iuxta Iordanem – egressus est inde foris*. (Idem, II, 15: ivi, 1003C-D); p. 135: *Dicebat qui supra scriptum est in evangelio – adversus diabolum*. (Idem, IV, 14: ivi, 1017D-1018A); *Interrogavit frater abbatem Pastorem dicens quid est quod scriptum est – libenter suscipiat*. (Idem, IV, 9: ivi, 1016B-C); *Dicebant de abbate Hor quia neque mentitus est – adducas in cellam istam*. (Idem, III, 7-8: ivi, 1008A);

pp. 135-136: *Misit aliquando abbas Epyphanius – conversatio maior est quam mea*. (Pelagius diaconus [?], *Verba seniorum,* IV, 15: *P.L*., 73, 866B-C; *B.H.L.,* n. 6527); p. 136: *Frater quidam temptatus est pessime – concupiscientiae pateretur*. (Idem, V, 36: ivi, 883C-D); *Venerunt aliquando quattuor fratres in Scyti – ita permanserint*. (Idem, XIV, 7: ivi, 949C-D); pp. 136-137: *Sedente abbate Arsenio aliquando in Canopo venit una matrona – discessit cum gaudio ad propria*. (Idem, II, 7: ivi, 858D-859C); pp. 137-138: *Narravit quidam quia tres studiose* (sic) *diligentes – delicta sua conspiciet*. (Idem, II, 16: ivi, 860A-C); p. 138: *Narraverunt de abbate Dioscoro de Namisia – per annos singulos faciebat*. (Idem, IV, 13: ivi, 866A-B); pp. 138-139: *Transibat aliquando abbas Pastor cum abbate Anub – mens in luctu est*. (Idem, III, 11: ivi, 862A-B); p. 139: *Abbas Silvanus sedens aliquando cum fratribus factum est – in quo nichil est utile*. (Idem, III, 15: ivi, 862C-D); pp. 139-140: *Narravit quidam senex quod aliquis fratrum cum converti vellet – iudicii sustinere*. (Idem, III, 20: ivi, 863B-D); pp. 140-141: *Narravit abbas Moyses quod ei abbas Serapion – praestitit Dominus documentum*. (Idem, III, 25: ivi, 867C-868B); p. 141: *Ascendit aliquando presbyter de Scythi ad episcopum Alexandrinum – oculorum suorum*. (Idem, III, 55: ivi, 871B); pp. 141-142: *Aegrotavit quidam senum – rediret ad cella suam*. (Idem, III, 65: 872D-873A); p. 142: *Dixit autem abbas Danihel quia erat in Babilonia – Christi Ihesu corruere*. (Idem, XV, 14: 956C-957A); pp. 142-143: *Narraverunt de alio sene quia perseveraverit ieiunans – discessiti angelus ab eo*. (Idem, XV, 72: ivi, 966A-B); pp. 143-144: *Frater aliquis contristabatur adversus alium fratrem – pax magna*. (Idem, XV, 88: ivi, 968A-969A); pp. 144-145: *Narraverunt de abbate Milio quia cum habitaret – quod predixerat senex*. (Idem, VII, 12: ivi, 894D-895B); pp. 145-146: *Venerunt quidam in heremo ad senem – futuro saeculo praeparantur*. (Idem, VII, 25: ivi, 900A); p. 146: *Senex quidam sedebat in heremo qui longe habebat aquam – ab illa aqua milia quinque*. (Idem, VII, 31: ivi, 900D-901A); *Narravit abbas Dulas qui fuit discipulus abbatis Bisarionis*

– *et destructa sunt*. (Idem, XII, 3: ivi, 941B-C); pp. 146-147: *Venit quidam senex aliquando in montem – statim surrexit illuc*. (Idem, XII, 14: ivi, 943A); p. 147: *Narravit abbas Danihel de abbate Arsenio – nichil accipiens*. (Idem VI, 2: ivi, 888C-D); pp. 147-148: *Narraverunt senes de quodam hortulano – reddiderat sanitatem*. (Idem, VII, 21: ivi, 892B-C); p. 148*: Dicebant de quodam sene in Syria quia iuxta viam – mirabilia facienti*. (Idem, XIII, 9: ivi, 945B-C); pp. 148-149: *Monachus quidam erat habens fratrem saecularem – multiplicabitur labor eius*. (Idem, XIII, 13: ivi, 946A-D); pp. 149-150: *Senex autem cum alio uno fratre – virtutem senis glorificavit Deum*. (Idem, XIII, 15: ivi, 947A-C); p. 150: *Dicebant de quodam sene in Scythi quod egrotaret – ille rogatus comedit*. (Idem, XVII, 17: ivi, 976A-B); pp. 150-153: *Dixit abbas Cassianus quia dixit nobis abbas Moyses – commonerat illi abbas Apollo*. (Idem, V, 3-4: ivi, 874A-875C); p. 153: *Frater quidam stimulatus est a fornicatione – et quievit stimulus eius*. (Idem, V, 14: ivi, 877A); *Temptatus est aliquando discipulus magni senis – et supergrederis me*. (Idem, V, 20: ivi, 878B-C); pp. 153-154: *Venit quidam in Scythi aliquando ut fieret monachus – maiora habuisti videre*.(Idem, V 23: ivi, 879A-C); pp. 154-156: *Frater quidam interrogavit senem dicens si contigat hominem – illesi in cellam suam*. (Idem, V, 26-28: ivi, 880A-881B); pp. 156-157: *Duo fratres impugnati a fornicatione abierunt – aequalis est amborum paenitentia*. (Idem, V, 34: ivi, 883D-883B); pp. 157-161: *Solitarius quidam erat in inferioribus Egypti – ordo monachorum. Et ita placuit … factus sum monachus*. (Idem, V, 37-39, con una breve aggiunta: ivi, 883D- 886A); pp. 161-165: *Monachus quidam erat solitarius antiquus in conversatione – revelatum est de transitu suo*. (Idem, V, 41: ivi, 886C-888B); pp. 165-166: *Eulogius quidam nomine discipulus fuit Iohannis archiepiscopi – in caritate sunt opera vestra*. (Idem, VIII, 4: ivi, 905D-906C); pp. 166-167: *Venit aliquando abbas Adelfius qui fuit episcopus – hominum nunquam stat*. (Idem, VIII, 15: ivi, 908B-C); p. 167: *Frater quidam abstinens a cibis et non manducans panem – cumque fratribus invenisset*. (Idem, VIII, 22: ivi, 909B-C); *Frater aliquando in Scythi inventus est culpabilis – sed ignoverunt ei*. (Idem, IX, 4: 910A-B); pp. 167-168: *Supervenit quidam venationem faciens – ad locum suum*. (Idem, X, 2: ivi, 912C-D); p. 168: *Narravit abbas Danihel quia aliquando erat in Scythi – habitantes conturbat*. (Idem, X, 18: ivi, 915B-C); pp. 168-169: *Venerunt aliquando senes quidam in Scythi erat autem cum eis – omnes de discretione eius*. (Idem, X, 28: ivi, 917A-B); p. 169: *Frater quidam interrogavit abbatem Pastorem dicens perturbatio – et gloria plena sunt*. (Idem, X, 37: ivi, 918D-919B); pp. 169-170: *Quidam fratres venit ad abbatem Pastorem et dicit ei semino – ipsum opus facit*. (Idem, X, 46: ivi, 920D-921B); pp. 170-173: *Venit aliquando monachus quidam Symmachus nomine – repletus bono odore Spiritus sancti*. (Idem, X, 76: ivi, 925B-927A); pp. 173-174: *Quidam frater sedebat in cella sua quiescens – venit ad cellam suam*. (Idem, X, 93: ivi, 929B-D); pp. 174-175: *Fratres de congregatione venerunt in heremum – fugerunt nocte*. (Idem, X, 97: ivi, 930B-D); p. 175: *Dixit abbas Agatho non debet monachus permittere – virtutem accedit homo*. (Idem, XI, 2: ivi, 933B-C); pp. 175-176: *Narravit abbas Cassianus de quodam sene in heremo – facitis vel auditis*. (Idem, XI, 18: 935B-D); pp. 176-177: *Frater quidam in cellis infundebat palmulas – didicit versutias eorum*. (Idem, XI, 51: ivi, 940A-C); pp. 177-178: *Dicebant de abbate Gelasio quia habebat codicem – de patientia senis*. (Idem, XVI, 1: ivi, 969C-970A); p. 178: *Narraverunt aliqui quia philosophi – dimiserunt eum*. (Idem, XVI, 16: ivi, 972B-C); pp. 178-180: *Narravit abbas Arsenius de quodam sene de Scythi – cum gaudio in cellas suas*. (Idem, XVIII, 3: ivi, 978D-980A); pp. 180-182: *Abbas Macharius habitabat in loco nimis – adorans et gratias agens Deo*. (Idem, XVIII, 9: 981B-982C); pp. 182-185: *Beatae memoriae Paulus simplex discipulus – ut convertatur et vivat*. (Idem, XVIII, 20: ivi, 958B-988A);

pp. 185-187: *Dixit quidam senex quia duo fratres– quia vera sunt*. (Iohannes subdiaconus [?], *Verba seniorum*, I, 12-13: *P.L*., 73, 994C-995B; *B.H.L.,* n. 6529); pp. 187-196: *Narravit quidam senex dicens quia erat quedam virgo – in gloria Dei facite*. (Idem, I, 15-17: ivi, 995C-1000C); pp. 196-197: *Dicebant de abbate Machario quia ascendimus – glorificaverunt Deum*. (Idem, II, 8: ivi, 1001C-1002A); pp. 197-199: *Frater quidam interrogavit senem dicens nomen est quod salvat – spei neque consolationis*. (Idem, III, 13-14: ivi, 1011D-1012D); pp. 199-200: *Orante autem eodem abbate Machario in cella sua – dat Spiritum sanctum*. (Idem, III, 17: ivi, 1013D-1014B); pp. 200-205: *Narravit abbas Macharius dicens sedente me aliquando – ignoscite michi fratres*. (Idem, III, 2-4: ivi, 1004C-1007B); p. 205: *Dixit quidam magni senes ambulabant in heremo – recesserunt in locum suum*. (Idem, III, 9: ivi, 1008A-B); pp. 205-208: *Narravit quidam solitarius fratribus qui erant – aedificationis gratia*. (Idem, III, 11: ivi, 1008C-1010B); pp. 208-209: *Venerunt aliquando quidam grecorum ut darent helemosynam – fidem eius redierunt ad propria*. (Idem, VI, 18: ivi, 891C-D); pp. 209-210: *Frater quidam incidens in temptationem tribulando – promovebatur per Dominum Christum*. (Idem, VII, 40: ivi, 902B-903A);

pp. 210-213: *Erat quidam monachus in heremo Scithiae venit autem ad visitandos – pariter laetarentur*. (Rufinus [?], *Verba seniorum*, 26: *P.L*., 73, 754B-755D; *B.H.L.,* n. 6525);

pp. 213-214: *Dicebant quidam senum quod audierit ab aliquibus viris – sobrius et probatus*. (Pelagius

diaconus [?], *Verba seniorum*, XVI, 18: *P.L.*, 73, 972D-973B; *B.H.L.,* n. 6527); pp. 214-218: *Quidam frater interrogavit senem dicens quid faciam quia cogitatio mea – egrediatur de cella sua*. (Idem, VII, 24: ivi, 897C-900A); pp. 218-219: *Dicebant de quodam sene in cellis quia erat magnus laborator – litigabam cum cogitatione mea*. (Idem, X, 96: ivi, 930A-B); pp. 219-220: *Frater quidam de Scythi vadens ad messem – tu te erigis in altum*. (Idem, XIV, 14: ivi, 950B-D); pp. 220-221: *Narravit frater Pistus dicens ibimus septem solitarii – haec est peregrinatio*. (Idem, XV, 43: ivi, 961C-962B); pp. 221-222: *Senex quidam erat solitarius vagans in heremo – redire in locum suum*. (Idem, XV, 52: 963B-C); pp. 222-224: *Sedente aliquando abbate Arsenio in inferioribus partibus – tacere autem numquam*. (Idem, XV, 9 [incompleto]: ivi, 954B-955A); pp. 224-225: *Perrexerunt aliquando tres fratres ad messem – accipere mercedes*. (Idem, XVII, 20: 976C-977B); pp. 225-226: *Narravit abbas Danihel de alio sene magno qui habitabat – memoriae Quirillus archiepiscopus*. (Idem, XVIII, 4: ivi, 980A-C);

p. 226: *Transiens aliquando abbas Emelius per quendam locum – confestim obdormivit*. (Iohannes subdiaconus [?], *Verba seniorum*, II, 9: *P.L.*, 73, 1002A-B; *B.H.L.,* n. 6529); pp. 226-227: *Ascendit quidam senex aliquando de Scythi – ab ei per gratiam Christi*. (Idem, II, 16: ivi, 1003D-1004A); pp. 227-228: *Dixerunt patres fuisse quendam Macharium – faciens helemosynas multas*. (Idem, III, 15: ivi, 1012D-1013B);

pp. 228-230: *Erat quidam monachus solitarius habitans in Egypto – iusta sunt iudicia Dei*. (Testo non identificato);

pp. 230-231: *Narraverunt de quodam solitario quia exiit in heremum – ecce salvus eris*. (Iohannes subdiaconus [?], *Verba seniorum*, III, 10: *P.L.*, 73, 1008B-C; *B.H.L.,* n. 6529); pp. 231-233: *Dicebant quidam senex qui etiam dignus effectus est – per patientiam invenirent Deum*. (Idem, III, 12: ivi, 1010C-1011D);

pp. 233-234: *Senex quidam erat in Scythi qui cum venisset – conversationis reversus est*. (Pelagius diaconus [?], *Verba seniorum*, V, 35: *P.L.*, 73, 883B-C; *B.H.L.,* n. 6527); pp. 234-235: *Dicebant de quodam patre quia saecularis fuisset – ab eo stimulus ille*. (Idem, V, 40: ivi, 886A-C); pp. 235-236: *Dixit senex quia aliquando quidam lapsus – qui discretionem nesciunt*. (Idem, X, 85: ivi, 928A-C);

pp. 236-237: *Fuit quidam presbyter totius humilitatis – ut solito sanior redderetur*. (Rufinus, *Historia monachorum*, 32: SCHULZ-FLÜGEL, 1990, pp. 383-384; *B.H.L.,* n. 6524).

p. 237: *Erat quidam frater in heremo habitabat autem in loco – super magnitudine gratiae eius*. (Rufinus [?], *Verba seniorum*, 15: *P.L.*, 73, 747B-C; *B.H.L.,* n. 6525); pp. 237-241: *Fuit quidam heremita Pior nomine de antiquis patribus – ora pro me incessanter ad Dominum nostrum Ihesum Christum*. (Idem, 31-32: ivi, 758B-760B); pp. 241-243: *Etiam de beato Theodoro fortiter nos exempla – eius misertus est Dominus*. (Idem, 34: ivi, 760B-761C);

pp. 243-245: *Fuit quedam meretrix nomine Thaises tantae pulchritudinis ut multi propter eam venditis – quindecim dies supervixit et migravit a saeculo*. (*Vita Thaisis*: *inc.*: *B.H.L.*, n. 8012; *expl.*: *B.H.L., Novum Suppl.*, n. 8013a = Paschasius Dumiensis (trad.), *Liber Geronticon de octo principalibus vitiis*, LVII, 4: FREIRE, 1971, I, pp. 18-24; 276-279);

pp. 245-246: *Erat quidam monachus Mesopotamenus – experimenta declarant*. (Iohannes Cassianus, *Collationes* II, 8: *P.L.*, 49, 534A-B; *C.S.E.L.*, 13, p. 47);

pp. 246-254: *Erat quidam pater familias in regione Nordanunbrorum – conversatione saluti fuit*. (Beda, *Historia ecclestiastica* V, 12: *P.L.*, 95, 247C-252B; LAPIDGE, 2005, III, pp. 68, l. 6-84);

pp. 254-258: *Vita vel obitus sanctae Marinae virginis. Erat quidam vir saecularis habens unicam filiam – Deus orationibus sanctae virginis multa facit mirabilia*. (*Vita Marinae* [*Marini monachi dictae*]: *B.H.L.*, n. 5528);

pp. 258-273: *Factum est tempore illo priusquam incursio fieret in romanam rempublicam– talique confessione glorificans Deum migravit ad Dominum, cui est honor … Amen*. (Paulus diac. Neapolitanus, *Historia Theophili*: *B.H.L.*, n. 8121);

pp. 273-274: *Referebant nobis sancti [se]niores de quodam f[ratre] dicentes – concupiscientiae passionem*. (Rufinus [?], *Verba seniorum*, 4: *P.L.*, 73, 740B-741B; *B.H.L.,* n. 6525); pp. 274-275: *Abbati Moysi qui habitabant in loco qui appellatur Petra – bonitatis potentiam*. (Idem, 10: ivi, 743D-744B); pp. 275-277: *Alius enim quidam frater molestiam sustinebat – inmundae passionis.* (Idem, 13: ivi, 745B-746B); pp. 277-285: *Dicebant sancti seniores patres de quodam monacho – suscipitur a bono et pio salvatore nostro Ihesu Christo*. (Idem, 17-21: ivi, 747D-752A); pp. 285-287: *Erant quidam duo fratres monachi pariter in cellula – veritate sibi servientes*. (Idem, 23-24: ivi, 752C-753D); pp. 287-289: *Fuit quidam frater in monasterio nomine Eulalius – in futuro percipere saeculo*. (Idem, 29: ivi, 756C-757C); pp. 289-291: *Fuit quidam vir in palatio sublimis sub Theodosio – salutem suam operari*. (Idem, 37-38: ivi, 762D-764A).

4) pp. 291-441
Palladius
Historia Lausiaca

pp. 291-292: Indice (*Bibl. Casin*. II, pp. 40-42)
Incipiunt capitula libri Palladii [*episcopi*, aggiunto] *qui appellatur Paradysus. I. De Esidoro presbytero Alexandrinae civitatis – LXI. De virtutem orationum. Expliciunt capitula*.
pp. 293-300: Prologo (WELLHAUSEN, 2003, pp. 485-493; *B.H.L.,* n. 6532)
Incipit prologus Palladii episcopi in eodem libro. Multi quidem multos variosque libros diversis temporibus – sed vitae propositum et praedicabiles mores. Explicit prologus.
pp. 300-441: Testo (Ivi, pp. 494-694)
Cum primum Alexandrinam attigi civitatem in secundo senioris imperatoris Theodosii consulatu – omnia ista tibi donabo si me pronus volueris adorare.

5) pp. 441-446
Ps. Athanasius
De observatione monachorum (*Incipit epistula sancti Athanasii episcopi de instituto et observatione monachorum*, titolo presente nel manoscritto, p. 441).

Incipit epistula sancti Athanasii episcopi de instituto et observatione monachorum. Etsi ut gloriari in Christo licet quod huiusmodi principiis – si nullus se incipiat in eo quod alte[*ri*, mutilo]. (*P.L*., 103, 665-669, l. 19; *C.P.L*., n. 1155).

Roberta Casavecchia

DESCRIZIONE DELLA DECORAZIONE

L'apparato ornamentale comprende 3 iniziali decorate che segnalano gli *incipit* della sezione dedicata alle *Vitae Patrum* e del prologo e del testo dell'*Historia Lausiaca* di Palladio. Le parole introdotte dall'iniziale decorata di p. 2 sono completate in maiuscola distintiva in inchiostro rosso. Gli *incipit*, gli *explicit*, i numeri romani dei *capitula* e le indicazioni di capitolo (numero romano e titolo) all'interno del testo di Palladio sono rubricati; il titolo dell'*incipit* dell'indice è in maiuscola distintiva riempita alternativamente in rosso e verde. Le iniziali degli *incipit*, degli *explicit* e dei capoversi dell'intero manoscritto sono toccate in rosso, verde, giallo, azzurro, viola. La decorazione è dovuta ad un'unica mano.

INIZIALI SEMPLICI: numerose, anche di tipo solido, tracciate in inchiostro rosso e riempite in giallo, verde, viola, azzurro.

INIZIALI DECORATE

Grandi: 1 (*CUM*, p. 2, 12 ll., per l'intera giustezza della col. A).

Medie: 2 (*Multi*, p. 293, 4 ll. + margine superiore della pagina; *Cum*, p. 300, 6 ll.).

Tecnica: le lettere sono disegnate con inchiostro bruno direttamente sulla pergamena riservata, contornate in rosso e colorate di rosso, giallo, verde, azzurro, lilla, rosa (per le protomi zoomorfe), oro.

Descrizione: la *C* di p. 2 è crestata, con i tratti divisi da un nodo quadrangolare con fondo a occhi riservati; il corpo della lettera è suddiviso in lacunari e scomparti, riempiti in oro (in parte caduto nel lacunare superiore) e da intrecci con fondo a occhi riservati. Gli estremi della lettera sono caratterizzati da protomi bovine colorate in rosa, profilate in rosso e verde e ombreggiate in verde (estremo superiore) o viola (estremo inferiore). Dall'asta centrale della *M* di p. 293 si dipartono nastri che si trasformano in mezze foglie d'acanto, che a loro volta si metamorfizzano in protomi bovine, riempite in rosa e profilate in rosso e verde. La *C* di p. 300 è di tipo rinnovato, con il corpo della lettera costituito da una larga fettuccia colorata in giallo che termina con protomi leonine con criniera a fiammelle verdi ed è avvolta da nastri sottili con gli estremi costituiti da protomi canine che azzannano l'iniziale; sul fondo, riempito in oro, si intrecciano tralci policromi con foglie lanceolate.

BIBLIOGRAFIA DEL MANOSCRITTO: INGUANEZ, I, 1, 1915, pp. 64-65; LOEW-BROWN, II, 1980, p. 62; *BMB*, 5, 1997, p. 188; *BMB*, 7, 1999, p. 195; *BMB*, 8, 2000, p. 201; *BMB*, 9, 2001, p. 180; *BMB*, 14, 2006, pp. 158-159; *BMB*, 16, 2008, p. 180, *BMB*, 20, 2012, p. 243.

BIBLIOGRAFIA DELL'APPARATO ORNAMENTALE: *I Fiori e' Frutti*, 1998, *Scheda n. 15*, pp. 124-125, fig. 15 (M. Mislei); NEWTON, 1999, pp. 257, 354, pl. 82.

Il codice è datato da Loew-Brown al sec. XI *ex*., da Newton agli anni '70 del sec. XI. Il manoscritto potrebbe coincidere con l'*item* n. 36 (*Doctrina patrum*) del catalogo dei codici commissionati dall'abate Desiderio riportato nella *Chronica* di Leone Ostiense (Newton, 1999, p. 257). La scrittura mostra somiglianze con quella dei Casin. 98, 520 e 571 (Newton, 1999, p. 354). Il manoscritto rappresenta un testimone importante nella tradizione testuale dell'*Historia Lausiaca*, insieme ai Casin. 348, 143 e Roma, Biblioteca Nazionale Centrale, S. Croce 41 (Mislei, in *I Fiori e' Frutti*, 1998, p. 125). Breve descrizione dell'apparato ornamentale in Newton (1999, p. 354).

Erica Orezzi

Miniatura a Montecassino. L'ETÀ DESIDERIANA ⓒ 2013 Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale